

24 February 2022

EM/2022/07

НАПОМИНАНИЕ: Приглашение для членов и наблюдателей МПБЭУ (государств, не являющихся членами МПБЭУ) на девятую сессию Пленарного заседания Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (#IPBES9)

Уважаемые члены и наблюдатели МПБЭУ (государства, не являющиеся членами МПБЭУ)!

Для меня большая честь пригласить вас принять участие в девятой сессии Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ 9), которая, согласно планам, пройдет с **3 по 9 июля 2022 года в Бонне, Германия.**

Региональные консультации и День заинтересованных сторон будут организованы **2 июля 2022 года**. Открытие девятой сессии Пленума состоится в **воскресенье, 3 июля 2022 года**, в 10:00 по Центральноевропейскому летнему времени (CEST). Закрытие сессии пройдет в **субботу, 9 июля 2022 года**. Приглашения от лица Секретаря руководящих органов Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) также были направлены всем министрам окружающей среды всех государств-членов Организации Объединенных Наций, или членов специализированных учреждений, или Международного агентства по атомной энергии, всем постоянным представителям при Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также постоянным представительствам при ООН. В ближайшее время будут направлены приглашительные письма, адресованные организациям-наблюдателям.

С предварительной повесткой дня девятой сессии Пленума можно ознакомиться на веб-сайте МПБЭУ по адресу: <https://ipbes.net/events/ipbes-9>.

Членам и наблюдателям МПБЭУ предлагается загрузить официальное сообщение, содержащее имена членов их делегаций, для подтверждения их регистрации **как можно скорее и не позднее 20 мая 2022 года** через онлайн-платформу по адресу: <https://ipbes.net/ipbes-9/nomination-letters-and-credentials>.

Дополнительно каждому члену делегации предлагается **заполнить онлайн регистрационную форму по адресу: <https://ipbes.net/ipbes-9/registration> как можно быстрее и не позднее 27 мая 2022 года**. Один член делегации не может зарегистрировать других членов делегации. Обратите внимание, что для заполнения регистрационной формы требуется учетная запись пользователя сайта МПБЭУ. Учетную запись пользователя можно создать по адресу: <https://ipbes.net/user/register>.

Обратите внимание, что для участия в Дне заинтересованных сторон требуется отдельная регистрация по адресу: <https://ipbes.net/ipbes-9/registration-stakeholder-day>.

Регистрация для участия в Дне заинтересованных сторон не дает права участия в девятой сессии Пленума МПБЭУ.


В соответствии с Правилами процедуры сессий Пленума МПБЭУ и практикой предыдущих сессий каждый **член МПБЭУ** обязан представить в секретариат МПБЭУ мандаты, подтверждающие официальные полномочия своих представителей, вместе с именами заместителей представителей и советников. Мандаты могут быть выданы главой государства или правительства либо министром иностранных дел в соответствии с политикой и законодательством каждой страны. **Наблюдатели** не обязаны предоставлять документы в подтверждение своих полномочий. Сканированная копия мандата, а также другие извещения, содержащие имена представителей на девятой сессии МПБЭУ, должны быть **представлены одним членом делегации** не позднее **15 июня 2022 года** через онлайн-платформу <https://ipbes.net/ipbes-9/nomination-letters-and-credentials>. Оригинал печатной копии полномочий должен быть отправлен в секретариат МПБЭУ по почте не позднее **15 июня 2022 года** или передан в секретариат на стойке регистрации до **4 июля 2022 года**.

Я также хотела бы, пользуясь возможностью, пригласить членов МПБЭУ и наблюдателей, которые не назначили национального координатора, ответственного за связь с секретариатом МПБЭУ, сделать это, заполнив онлайн-форму и отправив письмо о назначении через https://ipbes.net/form/national_focal_point_designation-government. С перечнем национальных координационных центров можно ознакомиться по адресу: <https://ipbes.net/national-focal-points>.

В заключение мне также хотелось бы предложить любому правительству, при наличии соответствующей возможности, рассмотреть вопрос о проведении одиннадцатой сессии Пленума, запланированной на 2024 год. Правительствам, заинтересованным в проведении одиннадцатой сессии Пленума, предлагается направить электронное письмо по адресу: secretariat@ipbes.net.

Еще раз выражаю вам свою благодарность за вашу неизменную поддержку МПБЭУ.

С уважением,



Д-р Энн Ларигодери | Исполнительный секретарь